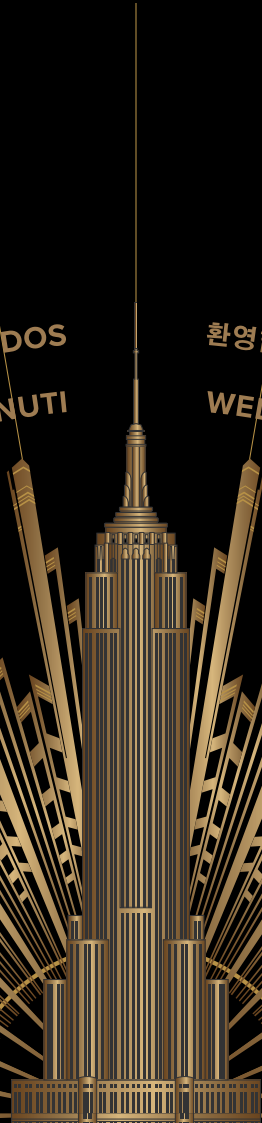


帝国大厦新气象 新体验





THE
EMPIRE STATE
BUILDING



सुभाषितम्
BEM-VINDO
VELKOMMEN
WILLKOMMEN
ようこそ
BIENVENIDOS
BENVENUTI
환영합니다
WELCOME
BIENVENUE
欢迎
أهلاً وسهلاً
VÄLKOMMEN
WELKOM
תּוֹרְמִים לְכֹהֵן
תּוֹרְמִים לְכֹהֵן



全新的帝国大厦设立 12 个全新互动展区，游客可从纽约市中心俯瞰标志性景观。

领略壮丽风景，包括拍摄纪念照。

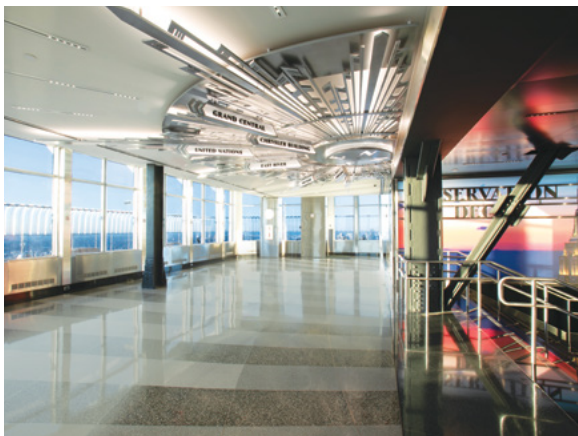
在这一全球性的地标位置体验全新的互动展区。

帝国大厦高耸在曼哈顿市中心 1,454 英尺的高空，是全世界久负盛名的建筑。我们的 86 层观景台是许多电影和电视场面的取景地，也见证了无数人的特殊时刻。

满怀信心地参观。我们重新设计的观景台每天开放，在纽约市中心提供 360 度的露天观景点。在晴朗的日子里，游客可以看到多达六个州的美丽景致——纽约、新泽西、宾夕法尼亚、特拉华、康涅狄格和马萨诸塞。从这里，宾客们将一览无余中央公园、哈德逊河、东河、布鲁克林大桥、时代广场、自由女神像等独一无二的景观。

创新、工程和经验推动了我们的能源效率改造，将帝国大厦变成了今天建筑之一最有效的历史地标。

作为我们耗资 1.65 亿美元的翻新工程的一部分，我们还实施了新风质量措施，例如最先进的 MERV 13 空气过滤器，以改善空气质量和新鲜空气通风系统旨在提供清洁每小时接待 1,600 多名游客。



辉煌的历史

帝国大厦 1930 年 3 月 17 日开始建造，建设速度为每星期建 4 层半，于 1931 年 3 月 31 日落成，落成时距离正式的开幕仪式还有整整一个月。这是迄今为止相同规模的项目中建造速度最快的一个。

1981 年，帝国大厦正式成为地标建筑，被誉为“世界最著名的摩天大楼”。



日出体验

这个独特的机会可让游客在帝国大厦的 86 楼观景台上观看纽约市的日出，享受难忘的体验。欣赏一览无余的壮阔露天景观，感受这座城市的苏醒。门票数量有限，需预订。

上午/下午体验

我们的日间和晚间票可让游客在 360 度露天观景台上体验阳光普照和闪耀的城市灯火下不同的纽约风光。



轻松购票

帝国大厦 365 天全年无休。合作伙伴可通过我们安全可靠的在线售票平台购买团体票及单人票。如需了解我们的首选合作伙伴净价或有任何其他问题，请致函 sales@esbonyc.com 联系我们。



一流的现场餐饮服务

两个餐厅均对外开放，并面向所有观景台游客提供固定价格套餐。

STATE 烧烤酒吧在早中晚餐时段供应美式现代美食。访问 stategrillnyc.com 了解更多信息。

TACOMBI 是纽约市热门的新式墨西哥餐厅，提供正宗的墨西哥美食和文娱氛围。访问 tacombi.com 了解更多信息。

其他餐饮选择



尊贵体验

这一独家体验适用于不超过 7 人的团体。游客将在帝国大厦观景台大使的带领下享受一场时长 90 分钟的导览之旅，并在所有主要展区享受贵宾优先待遇，包括“大厦建设”、“金刚”和“世界知名的建筑”展区。需在线预订。领略壮丽风景，包括拍摄纪念照。



TACOMBI

宾客现可探索我们全新的互动展区



大厦建设

大厦建设

设计灵感源自路易斯·海因的摄影作品，宾客可穿越时光回到过去，热铆钉卡入到位，钢梁移进位置，纽约城市声音的环绕音效让您仿佛身临其境。客人还可以在工作与午休时与特别委托的沉浸式建筑工人雕塑互动。

金刚

宾客走入一间办公室，就可以看到这只有名的大猩猩的手穿墙而过，躲避着复古战斗机的攻击，正如 1930 年代中电影的场景。勇敢的游客甚至可以踏进金刚的手中——但要小心，您可能会感受到这只猩猩令人生畏的力量。



金刚

奥的斯电梯

奥的斯电梯采用开创性技术，使帝国大厦高耸的高度成为可能。在一个专门的展览中，奥的斯不仅展示了原始电梯的运行方式，还向参观者介绍了我们新电梯中安装的最新技术，这些电梯每年运送超过 1000 万租户和天文台客人。游客还可通过一个真实电梯井的模拟设施，近距离感受电梯的强大能量。

世界知名的建筑

拥有 72 块屏幕和 180 度环绕声的剧场，播放着 600 个广告、电影、电视、漫画和游戏片段中的帝国大厦身影，展示了这座著名建筑在流行文化中占据的重要地位。

纽约市：不断超越

该展区由纽约市旅游会展局 (NYC & COMPANY) 合作打造，鼓励游客以帝国大厦顶层为起点（通常这是人们纽约之旅的首站），踏上一场个性化的纽约之旅。游客在回答关于个人兴趣和停留时间的信息后，便可获取一份覆盖曼哈顿、布鲁克林、皇后区、布朗克斯和史坦顿岛的个性化推荐景点详单。

提升观景体验

重新设计的 102 层观景台

作为帝国大厦皇冠上的一颗明珠，站在 102 层可让您从 1,250 英尺的高度俯瞰纽约，并享受一览无余的 360 度全景。通过全新落地窗和全玻璃电梯，宾客现在可以从新高度体验从未见过的纽约景观！



102 层观景台

102 层观景台

重新设计的 102 层观景台
在宁静的环境中，360 度俯
瞰纽约市壮观的美景

86 层观景台

全新的 86 层主观景台
从纽约市的中心位置，从 360 度
露天观景台上俯瞰壮丽景色

80 层

面向宾客的首个室内观景点
体验我们全新的互动游客中心，
“纽约市：不断超越”
由纽约市旅游会展局
(NYC & COMPANY)
合作打造

2 层

前往 86 层和 102 层
观景的起点

2 层的博物馆，展区占地面积
面积达 10,000 平方英尺，
向宾客展示大厦建筑构造、
帝国大厦在流行文化中的
当前地位等诸多特色

1 层

全新的专用观景台入口，坐落
于西 34 街 20 号。在帝国大
厦双层建筑模型的大阶梯前拍
摄一张照片，加上 #ESBFan
#EmpireStateBuilding
主题标签发到社交媒体

通过九种语言的指路标志和全
新售票亭，探索我们重新设计
的游客行程

THE
EMPIRE STATE
BUILDING

SALES@ESBONYC.COM

— THE —
**EMPIRE STATE
BUILDING**

SALES@ESBONYC.COM

“ ……令人兴奋且服务贴心。 ”

- 《纽约时报》 -



“帝国大厦对外开放营业了，并且非常重视游客的健康与安全。再次前去这座标志性的景点参观打卡，现在是绝佳时机，因为现在人不多，无需排队。热情友好的员工严格遵守所有安全规程、社交距离和清洁卫生规定，给您带来舒心的旅行体验。非常棒的一次参观！”

BELINDA, 2021 年 4 月

“这里能满足您对观景台的一切憧憬。我一次又一次来到这里，只为欣赏“都市丛林”的壮观美景。是的，102层为您带来的视觉盛宴，绝对让您感觉物超所值。”

SOHAZE, 2021 年 2 月

“大家一定要去！大厦的外观和内部装设都非常漂亮！最重要的是它那悠久的人文底蕴！”

KELLYSANDYOLIVER, 2021 年 2 月

SALES@ESBONYC.COM

